

Customs Notice No. (4 /2018)
Concerning "Submitting Air Cargo
Manifest "

إعلان جمركي رقم (4 / 2018)
بشأن " تقديم بيان الحمولة الجوي
(المانيفست) "

In line with the strategic objectives of Dubai Customs to protect the Economy and Society and to facilitate trade flow and pursuant to the provisions of Articles 38, 39 and 40 of the Common Customs Law of the GCC states, and with regards to the submission of air cargo manifest to Dubai Customs by Airline/Airline agent;

تماشياً مع الأهداف الاستراتيجية لجمارك دبي في حماية الاقتصاد والمجتمع وتسهيل حركة التجارة، وتطبيقاً لأحكام المواد 38 و39 و40 من قانون الجمارك الموحد لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، وبشأن تقديم بيان الحمولة الجوية لجمارك دبي من قبل شركات ووكلاء الطيران ،

فقد تقرر ما يلي:

The following has been decided:

Article (1)

Air Cargo Manifest must be submitted electronically to Dubai Customs at least thirty (30) minutes prior to the arrival of the flight for all import, transit and transshipment shipments to be unloaded at Dubai airports.

المادة (1)

تقديم بيان الحمولة (المنافيسست) إلكترونياً إلى جمارك دبي قبل ثلاثين (30) دقيقة على الأقل من موعد وصول الطائرة للشحنات الواردة والعبارة والمنقولة من طائرة إلى طائرة التي يتم تفريغها في مطارات دبي.

Article (2)

Air Cargo Manifest must be submitted electronically to Dubai Customs at the time of flight departure and no later than sixty (60) minutes from the departure time for all export, transit and transshipment consignments that are loaded at Dubai airports.

المادة (2)

تقديم بيان الحمولة (المنافيسست) إلكترونياً إلى جمارك دبي أثناء مغادرة الطائرة وبحد أقصى ستين (60) دقيقة من موعد المغادرة وذلك للشحنات الصادرة والعبارة والمنقولة من طائرة الى طائرة والتي يتم تحميلها في مطارات دبي.

Article (3)

The Air Cargo Manifest of shipments that are loaded/unloaded at Dubai airports should contain all airway bills with information including type of goods, total weight, quantity, details of consignor and consignee, airport of loading, airport of unloading, and origin (first airport of loading) and destination of the shipment.

المادة (3)

يجب أن يتضمن بيان الحمولة (المنافيسست) عن الشحنات التي يتم تحميلها/ تفريغها في مطارات دبي جميع بوالص الشحن الجوي مع معلومات عن نوع البضاعة، والوزن الإجمالي، والكمية، واسم الشاحن واسم المرسل اليه ومطار الشحن ومطار التفريغ، وأول مطار شحنت منه ووجهتها النهائية.

Article (4)

House Airway Bill (HAWB) should be submitted by the Air cargo agent electronically to Dubai Customs thirty (30) minutes before arrival of the flight.

In case a house consignment is a further consolidation, a sub-house airway bill should be submitted by the responsible Air cargo agent within twenty-four (24) hours of the flight arrival.

And the House airway bill should contain details of all the import, transit and transshipment shipments in the consolidation.

Article (5)

A service charge of 5 AED will be applied if Air Cargo Manifest or House Airway Bill including sub-house airway bill for consolidated consignment is amended or cancelled after the time periods specified herein above.

Article (6)

The penalties provided under the Common Customs Law and Rules of Implementation thereof, and decisions issued thereunder shall apply to the violations of the provisions of the present Notice.

Article (7)

This Notice shall come into force as from **01/05/2019** and all concerned entities shall take necessary measures to implement it each in their respective scope

Ahmed Mahboob Musabih
Director of Dubai Customs



المادة (4)

تقديم بوليصة الشحن الجوي الفرعية (HAWB) إلكترونياً قبل ثلاثين (30) دقيقة من موعد وصول الطائرة من قبل وكيل الشحن الجوي.

في حال كانت الشحنات مجمعة، يتوجب تقديم بوليصة الشحن الجوي الفرعية (HAWB) خلال أربع وعشرون (24) ساعة من وصول الطائرة من قبل وكيل الشحن الجوي المسؤول.

ويجب أن يتضمن بيان بوليصة الشحن الفرعية معلومات عن كل الشحنات الواردة والعبارة والمنقولة من طائرة إلى طائرة.

المادة (5)

يستوفى رسم خدمة وقدره 5 دراهم في حال تعديل أو إلغاء بيان الحمولة (المنافيس) وبوليصة الشحن الجوي الفرعية بما فيها بوليصة الشحن الجوي الفرعية للشحنات المجمعة بعد المدد المحددة في هذا الإعلان

المادة (6)

تطبق العقوبات الواردة بقانون الجمارك الموحد ولائحته التنفيذية والقرارات الصادرة بمقتضاه بشأن المخالفات المتعلقة بأحكام هذا الاعلان.

المادة (7)

يعمل بهذا الاعلان اعتباراً من **2019/05/01** وعلى كافة المعنيين اتخاذ الاجراءات اللازمة لتنفيذه كل فيما يخصه.

أحمد محبوب مصبح
مدير جمارك دبي

صدر بتاريخ : 21 / 10 / 2018